



Gemeindeamt Schalchen
 Pol. Bez. Braunau am Inn, Oberösterreich
 Tel.-Nr. 07742/2555, Fax Nr. 2555-25
 gemeinde@schalchen.ooe.gv.at,
 www.schalchen.at



**AN ALLE
 HAUSHALTE IN DER GEMEINDE
 5231 SCHALCHEN**

Schalchen, am 21. Juli 2021

Postgebühr bar bezahlt!

AMTLICHE MITTEILUNG!



Gemeindeinformation



Liebe Schalchnerinnen und Schalchner!

Volksschulneubau:

Ich darf erfreulicherweise verkünden, dass sich unser Großprojekt „Volksschulneubau mit Kinderbetreuungseinrichtung“ auf der Zielgeraden befindet. Die hochbautechnische Stellungnahme seitens des Amtes der Oö. Landesregierung wurde kürzlich der Gemeinde Schalchen vorgelegt. Seitens der Bildungsdirektion OÖ wurde das erforderliche Raumprogramm bestätigt. Laut derzeitigem Stand können wir unseren Kostenrahmen für das Projekt trotz Preissteigerungen bei den Baustoffen einhalten. Unser beauftragtes Architekturbüro (DI Gerald Anton Steiner, Linz) arbeitet mit Hochdruck an der Fertigstellung der Einreichpläne, welche dann dem Amt der Oö. Landesregierung zur Bauverhandlung vorzulegen sind. Auch seitens der Direktion Inneres und Kommunales (Amt der Oö.

Landesregierung) wurde (auf mehrfachen Anfragen unsererseits) eine zeitnahe Übermittlung des für den Baubeginn erforderlichen Finanzierungsplanes in Aussicht gestellt. Aufgrund der durchwegs positiven Rückmeldungen wird ein möglicher Baubeginn im Herbst 2021 immer realistischer.

Schalchen digital - Glasfaserausbau

Nach 1,5-jähriger Planungszeit und rund 5-monatiger Bauzeit konnte der Tiefbau des geförderten Gebietes der Gemeinde Schalchen (= rd. 70 % der Haushalte in der Gemeinde Schalchen), welches im Auftrag von der Energie AG ausgebaut wurde und unsere Gemeindeglieder in der Folge mit lichtschnellem Internet versorgen wird, fertiggestellt werden. Wie Sie zu einem Glasfaseranschluss für Ihr Eigenheim kommen, darf auf die Berichterstattung (siehe Bericht - Schalchen Digital - Glasfaserinternetanschluss) verwiesen werden. Nach Rücksprache mit der Energie AG sollten alle möglichen Anschlüsse die derzeit errichtet wurden, bis Herbst im Betrieb sein. Für jene Gemeindeglieder, die aktuell noch nicht in den Genuss dieser Leistung kommen, kann mitgeteilt werden, dass die Gemeinde Schalchen sehr bestrebt ist den Gemeinderatsbeschluss („100 % Ausbau des Gemeindegebietes“) umzusetzen, um auch diesen Haushalten einen solchen bis spätestens 2025 anbieten zu können. Ich bedanke mich bei der gesamten Bevölkerung für das Verständnis, dass an manchen Tagen gewisse Straßenabschnitte gar nicht oder nur erschwert passierbar waren. Auch die verzögerte Asphaltierung der Künette konnte nicht immer sofort erledigt werden, aber mittlerweile ist soweit alles im Griff.

Corona Pandemie:

Aktuell ist die Lage im Großteil Europas recht gut unter Kontrolle und es kann im der Sommerurlaub relativ ruhig und ohne größere Sorgen genossen werden. Auch das gesellschaftliche Leben ist derzeit unter Einhaltung diverser Regeln zum Glück wieder eingelebt. Die Impfung, welche jedem Bürger kostenlos angeboten wird, hat jedenfalls einen großen Beitrag zu dieser erfreulichen Situation beigetragen. Ich darf mich bei allen Personen, die eine Corona-Impfung entgegengenommen haben bedanken, denn durch ihre Bereitschaft konnte das Virus relativ gut eingedämmt werden. Laut Information der Bezirkshauptmannschaft Braunau ist die Impfbereitschaft in Schalchen gegenüber anderen Gemeinden im Verwaltungsbezirk erfreulicherweise relativ hoch. Trotz der derzeitigen sehr guten Corona-Lage sollte man die mittlerweile schon gut bekannten Hygienemaßnahmen (an stark frequentierten Orten eine Maske tragen, Räume lüften, mehrmals täglich Hände waschen, Abstand halten, etc.) weiterhin einhalten, um eine Situation wie wir sie Ende des letzten Jahres und Anfang dieses Jahres hatten, bestmöglich zu verhindern. Es ist schön, wenn das alltägliche Leben zurückkehrt und der Musikverein probt, die Feuerwehren Übungen abhalten können, die Landjugend sich wieder treffen kann, die Mitglieder der Sportvereine wieder trainieren und spielen können, usw. Helfen wir zusammen, dass es so bleibt!

Clubheimsanierung SV Schalchen

Die Sanierung des Clubheims des SV HAI Schalchen ist fast abgeschlossen und wird in den nächsten Wochen den Betrieb offiziell aufnehmen. Ein Danke an alle beauftragten Baufirmen für die reibungslose Umsetzung dieses Projektes. Ein herzliches Dankeschön gilt besonders den vielen ehrenamtlichen Arbeitern des Vereins! Eure Unterstützung und die vielen Stunden die ihr in eurer Freizeit investiert habt, sind unbezahlbar und es könnte so ein Vorhaben ohne euch nicht realisiert werden. DANKE!

Ebenfalls möchte ich hiermit nochmals die Gelegenheit nutzen und mich bei allen Gemeindemandataren, welche nach Ende dieser Funktionsperiode im Herbst dieses Jahres aus den Gemeindegremien ausscheiden werden, für die sehr gute und konstruktive Arbeit, zum Wohle unserer schönen Gemeinde, aufrichtig bedanken.

Allen Bürgern der Gemeinde Schalchen darf ich abschließend einen schönen Sommer und erholsame Ferien- bzw. eine entspannte Urlaubszeit wünschen.

Euer Bürgermeister



Andreas Stuhlberger

GEMEINDERATSSITZUNG

Am 06. Mai und am 01. Juli 2021 fand die zweite und dritte Gemeinderatssitzung dieses Jahres coronabedingt wieder in der Freizeithalle Schalchen statt.

Die Agenda der Gemeinderatssitzung umfasste 9 bzw. 22 Tagesordnungspunkte. Hier ein kurzer Bericht über die wichtigsten Entscheidungen der beiden Sitzungen.

STRASSENBAUPROGRAMM 2021 - AUFTRAGSVERGABE

Aufgrund coronabedingter finanzieller Ausfälle mussten mehrere Straßensanierungsvorhaben zeitlich nach hinten gereiht werden. In der Gemeinderatssitzung am 11.03.2021 wurde der Umfang des Straßensanierungsprogrammes 2021 festgelegt. Nach der Ausschreibung gemäß BVerG 2006 (nicht offenes Verfahren ohne vorherige Bekanntmachung) erfolgte am 29.04.2021, im Gemeindeamt Schalchen, die gegenständliche Angebotseröffnung. Die abgegebenen Angebote wurden daraufhin geprüft und ein Preisspiegel erstellt. Nach rechnerischer und technischer Überprüfung der Angebote, ging die Firma STRABAG AG., Braunau am Inn, als Billigstbieter hervor (Gesamtangebotssumme = € 142.233,86 inkl. MwSt.). Aufgrund der Prüfung über das Ergebnis der Ausschreibung wurde das Angebot der Firma STRABAG AG., Braunau am Inn, dem Gemeinderat zur Annahme empfohlen. Neben div. Sanierungen von Kleinflächen wurde die Firma STRABAG AG. mit folgenden Arbeiten (Straßenbauprogramm 2021) beauftragt:

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Sanierung - Sensenwerkstraße bis B147 |
| <ul style="list-style-type: none">• Sanierung - Kaltenbrunnerstraße - Einfahrtbereich in Hitzleiten |

Die Sanierungsarbeiten in der Sensenwerkstraße werden aller Voraussicht nach in den ersten zwei Augustwochen 2021 stattfinden. Um die Arbeiten durchführen zu können, bedarf es einer Totalsperre der Straße von rund 2 Arbeitstagen. Bewohner und Anrainer der Sensenwerkstraße, des Wohnparks und der Schmidingersiedlung können während der Bauphase zeitweise leider nicht zu ihrer Liegenschaft zufahren. Die betroffenen Anrainer werden seitens der Gemeinde noch gesondert informiert. Ich darf jetzt schon um Verständnis dafür ersuchen.

Zusätzlich wurde in der Gemeinderatssitzung am 01. Juli 2021 die Sanierung der Brunnbachbrücke in der Ortschaft Furth sowie die Sanierung von Teilbereichen der Waldstraße beschlossen. Die Firma STRABAG AG., Braunau, hat dazu die Aufträge erhalten.

AUFSCHLISSUNG GEWERBEGEBIET-NORD - REGENWASSERKANAL UND SICKERANLAGE AUFFANG - DIVERSE KANALHAUSANSCHLÜSSE

Fünf namhafte Bauunternehmen haben ein Angebot (öffentliche Ausschreibung) für die auszuführenden Arbeiten (Erschließung des Gewerbegebietes-Nord, Regenwasserkanal u. Sickeranlage in der Ortschaft Auffang + Div. Kanalanschlüsse im Gemeindegebiet) abgegeben. Nach rechnerischer und technischer Prüfung derselbigen wurde aufgrund des unterbreiteten Vergabevorschlages die Firma Porr Bau GmbH, NL Oberösterreich, Linz, mit den Erd- und Baumeisterarbeiten (Gesamtangebotssumme von € 313.688,64 inkl. MWSt.) beauftragt. Der diesbezügliche Auftrag wurde im Gemeinderat am 06.05.2021 einstimmig beschlossen.

VORANSCHLAG 2021 - PRÜFBERICHT DER AUFSICHTSBEHÖRDE

Der Gemeinderat wurde in der Sitzung vollinhaltlich über die Prüfungsfeststellungen informiert. Der gegenständliche Prüfbericht wurde einstimmig vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen. Leider konnte der Voranschlag aufgrund eines gesetzlichen Widerspruchs von der Aufsichtsbehörde nicht zur Kenntnis genommen werden. Da es sich allerdings um keine gravierenden Verfehlungen handelt, können die erforderlichen Sanierungsschritte schon im Zuge der Beschlussfassung des Nachtragsvoranschlages in der nächsten planmäßigen Gemeinderatssitzung gesetzt werden.

VERORDNUNG EINER GESCHWINDIGKEITSBESCHRÄNKUNG - 50 KM/H FÜR EINEN TEILBEREICH DER FELDWEISSSTRASSE/UNTERLOCHNERSTRASSE

Seitens des eisenbahntechnischen Sachverständigen wurde im Zuge eines im April 2021 stattgefundenen Lokalausgangs angeregt, eine Einschränkung/Reduzierung der Annäherungsgeschwindigkeit auf der Gemeindestraße (Feldweißstr./Unterlochenerstr.) von links der Bahn kommend auf max. 50 km/h zu verordnen. Nach Rücksprache mit dem leitenden Verkehrsreferenten der Bezirkshauptmannschaft Braunau wurde die erforderliche Verordnung im Gemeinderat beschlossen.

LEITUNGSKATASTER - WASSERVERSORGUNGSANLAGE (LIS WVA SCHALCHEN)

Neben der bereits digitalisierten Abwasserversorgungsanlage der Gemeinde soll nunmehr auch die gemeindeeigene Wasserversorgungsanlage mit einer Netzlänge von gesamt 27.519 lfm. digitalisiert werden. Mit Ankauf des für die kommunale Siedlungswasserwirtschaft förderfähigen Datensatzes, in welchem die technische Infrastruktur grafisch dargestellt und der Umfang und Zustand der Anlage beschrieben wird, soll eine wesentliche Grundlage für eine optimale Betriebsführung bzw. Wartung geschaffen werden. Der Gemeinderat hat einstimmig die Firma HIPI ZT GmbH, Vöcklabruck, mit der Erstellung eines Leitungsinformationssystems (exkl. Software) für die Wasserversorgungsanlage Schalchen beauftragt.

ÜBERNAHME PARZ. NR. 386/7 KG. FURTH – IN DAS ÖFFENTLICHE STRASSENGUT DER GEMEINDE SCHALCHEN

Die Liegenschaftsbesitzer und Anrainer der Privatstraße sind an die Gemeinde Schalchen herangetreten, die Privatstraße (Parz. 386/7 KG. Furth) in das öffentliche Gut der Gemeinde Schalchen kostenlos und lastenfrei abtreten zu wollen. Nach ausführlicher Vorberatung im zuständigen Ausschuss wurde letztendlich der stimmenmehrheitliche Beschluss gefasst, die Parzelle 386/7, KG. Furth in das öffentliche Straßengut der Gemeinde Schalchen zu übernehmen.

RAUMORDNUNGSANGELEGENHEITEN

Der Gemeinderat hat folgende Flächenwidmungsplanänderungen **endgültig positiv beschlossen**:

- Flächenwidmungsplan Änderung 4.28 betreffend die Parzellen 780/1, 779, 785/1 und 785/2 alle KG. Schalchen in der Kaltenbrunnerstraße von „Grünland“ in „Wohngebiet“, „Verkehrsfläche“ und „Grünzug 1“.
- Flächenwidmungsplan Änderung 4.30 betreffend die Parzelle 508/1 der KG. Schalchen in der Hummelbachstraße (Fläche für Volksschulneubau mit Kinderbetreuungseinrichtung) von „Wohngebiet“ in „Kerngebiet“.

HUNDEKOTSACKERL

Vorweg dürfen wir uns für die zahlreich eingebrachten Hinweise (Aufstellungsort) bedanken. Das Projekt wurde in der letzten Ausschusssitzung beraten und im Gemeinderat informiert. Der Auftrag zur Anschaffung der erforderlichen Ausstattung soll zeitnah erfolgen.

JULIA MÜHLBACHER – DIE ÜBERFLIEGERIN AUS SCHALCHEN

Kurz vor ihrem 17. Geburtstag kann die Schalchnerin Julia Mühlbacher schon auf eine beeindruckende Karriere zurückblicken. Natürlich aber soll das Wichtigste noch kommen und das ist ganz klar, Profiskispringerin zu werden. Im Alter von sieben Jahren wurde die Sportart Skispringen in der Schule vorgestellt und von diesem Zeitpunkt an, war's um sie geschehen. Ein paar Monate später wurden, zum Missfallen ihrer Mutter, die ersten Sprungschier gekauft.

Sie absolvierte vier Jahre Volksschule und vier Jahre Hauptschule, bis erkannt wurde, dass ihr Talent zum Skispringen größer war, als bei Gleichaltrigen. Darum führte ihr weiterer Weg nicht auf eine weiterführende Schule, sondern ins Skigymnasium nach Stams in Tirol. Zu Beginn war es nicht leicht, so jung und ein paar Hundert Kilometer von zuhause entfernt zu sein, das pendelte sich aber mit der Zeit ein. Die siebte Klasse in Stams hat sie heuer erfolgreich abgeschlossen, bis zur angestrebten Matura fehlen ihr noch zwei Jahre. Der Tagesablauf im Skigymnasium ist sehr durchstrukturiert. Bis 14:00 Uhr ist normaler Unterricht angesagt, dann beginnt das Training bis ca. 18:00 Uhr. Wenn dann noch Zeit für Hobbys bleibt, beschränkt sich das eher auf Lesen oder Filme schauen. Für Julia ist Tirol ein guter Ort zum Skispringen, immerhin befinden sich ihre Lieblingsschanzen in Stams und Seefeld im Tiroler Oberland. Die Schanze in Lillehammer (Norwegen) zählt auch zu ihren Favoriten. Die größte Schanze auf der sie bis heute gesprungen ist, ist in Bischofshofen. Ihr gegenwärtiger Rekord liegt bei 120 m. Zu ihren größten Erfolgen zählen der 3. Gesamtrang im Kontinentalcup und die Goldmedaillen im Team bei den Jugendolympischen Spielen bzw. bei der Junioren WM in Lahti. Kurzfristig sind die Ziele von Julia, dass sie den Kontinentalcup gewinnt, eine Einzelmedaille bei einem Junioren Großereignis mit nach Hause nimmt und regelmäßige Top 20 Platzierungen im Weltcup holt. Längerfristig ist das Ziel sicher Profiskispringerin zu werden. Auf eine zu überspringende Traumweite, wie etwa 200 m, lässt sich Julia nicht ein, sie will einfach nur Spaß haben.



Foto: Gemeinde

(Interview: Michael Eckinger)

FERIENPROGRAMM 2021

Auch heuer gibt es wieder ein umfangreiches Ferienprogramm. Das Programmheft liegt im Gemeindeamt Schalchen auf. Auch unter www.schalchen.at kann das Programm heruntergeladen werden.

Die Anmeldungen können zu den Amtsstunden im Gemeindeamt abgegeben werden.



GEMEINDEKALENDER „PROSIT 2022“

Zur Gestaltung/Vorbereitung des beliebten Gemeindekalenders werden alle örtlichen Vereine aufgerufen ihre Veranstaltungstermine ehestmöglich, spätestens jedoch bis 18.10.2021, bekannt zu geben, um diese im Kalender 2022 berücksichtigen zu können.

Frau Carina Teichstätter, (Tel. Nr. 07742/2555 oder per E-Mail teichstaetter.carina@schalchen.ooe.gv.at), nimmt Ihre Eingaben dankend entgegen.

PERSONELLES



Foto: Gemeinde

FACHARBEITER

Per Gemeindevorstandsbeschluss vom 13. April 2021 wurde der einstimmige Beschluss gefasst, den Dienstposten (Mitarbeiter/in im Gemeindebauhof – Facharbeiter) öffentlich zur Besetzung auszuschreiben. Nach abgeschlossenem Personalobjektiverungsverfahren hat der Gemeindevorstand beschlossen, Herrn Klaus Scharnböck, aus Schalchen, in den Gemeindedienst aufzunehmen. VB Scharnböck hat am 05.07.2021 seinen Dienst angetreten. Ich darf Herrn Scharnböck zur Bestellung recht herzlich gratulieren und alles Gute und viel Freude bei der neuen Aufgabe wünschen.

PRÜFUNGSERFOLG:

Vertragsbedienstete Alexandra Maier hat die Dienstprüfung Modul 2 AT 1 erfolgreich abgelegt. Herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Prüfung.



Foto: Gemeinde

RUNDE GEBURTSTAGE UND FEIERLICHKEITEN

Die älteste Schalchnerin vollendete das 99. Lebensjahr
Maier Elisabeth

Das 90. Lebensjahr vollendete:

Reinhaller Katharina
Falterbauer Ernst
Frauenhuber Anna



Foto: Privat

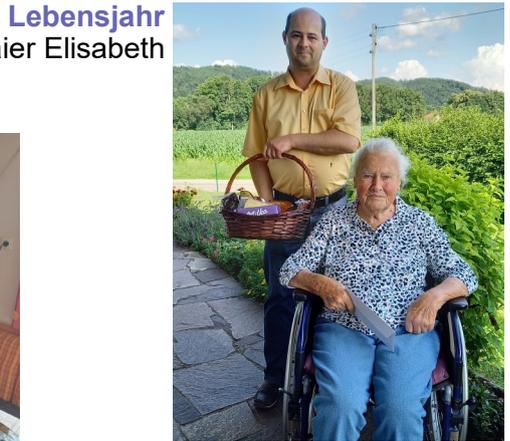


Foto: Gemeinde

Diamantene Hochzeit:

Reichegger Georg u. Waltraud

Goldene Hochzeit:

Reiter Anna u. Josef
Payr Katharina u. Walter
Vorhauer Anneliese u. Johann
Fuchs Gertrude u. Josef
Kreuzer Karoline u. Johann



Das 80. Lebensjahr vollendete:

Laabmayr Franz Herbert
Schmidt Gerhard-Stefan
Faugel Adam
Maier Josef
Weiss Marianne

Das 40. Lebensjahr vollendete:

Bürgermeister Andreas Stuhlberger

Foto: Gemeinde

Wir möchten allen nochmals herzlich gratulieren und wünschen
alles Gute und vor allem Gesundheit!

CORONA – DIE IMPFUNG ERMÖGLICHT SCHRITTE IN RICHTUNG NORMALITÄT

Seit mehr als einem Jahr hat die Corona-Pandemie die gesamte Welt fest im Griff. Das COVID-19-Virus hat einschneidende Maßnahmen notwendig gemacht, um unsere eigene Gesundheit und vor allem die vieler gefährdeter Mitmenschen zu schützen. Davon war auch unsere Gemeinde betroffen. Insbesondere das gesellschaftliche Leben in Sport und Kultur sowie in den Vereinen war und ist zum Teil noch zum Erliegen gekommen. Aber auch im privaten Bereich mussten wir alle starke Einschnitte hinnehmen.

Die Impfung gegen das Corona-Virus kann jedoch das Ruder rumreißen und uns alle wieder ein wenig mehr in Richtung Normalität führen. **Die gute Nachricht: Ab sofort kann allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine Impfung angeboten werden! Buchen Sie sich am besten noch heute Ihren persönlichen Impftermin unter www.ooe-impft.at.**

„Die Corona-Impfung ermöglicht uns allen, dass wir Schritte hin zu einem normaleren Leben gehen können. Daher lade ich Sie alle ein, impfen zu gehen und damit einen wichtigen Beitrag zur Bekämpfung der Corona-Pandemie zu leisten“, sagt Bürgermeister Andreas Stuhlberger. Es geht ganz einfach: Vereinbaren Sie für sich und für Ihre Lieben einfach einen konkreten Impftermin unter www.ooe-impft.at. Sollten Sie generell noch Fragen rund ums Impfen bzw. zu Corona haben, finden Sie viele Informationen klar und leicht verständlich zusammengefasst unter www.ooe.gv.at/corona-info.

„Ich vertraue darauf, dass möglichst viele Mitbürgerinnen und Mitbürger unserer Gemeinde dieses Impfangebot annehmen und sage Ihnen allen Danke für Ihre Bereitschaft und für Ihre Geduld, die notwendigen Maßnahmen mitzutragen. Mit der Impfung kann auch in unserer Gemeinde endlich wieder mehr Leben einkehren. Ich freue mich auf viele baldige persönliche Begegnungen“, so der Bürgermeister Andreas Stuhlberger.

+++ **Nicht vergessen:** Abstand halten, Maske tragen und Hände waschen sind noch immer wirksame Mittel, sich NICHT mit COVID-19 zu infizieren! +++

LÖSCHWASSERVERSORGUNG

Seitens der Gemeinde Schalchen konnte auch dieses Jahr wieder ein wesentlicher Beitrag zur Verbesserung der Löschwasserversorgung geleistet werden. In Langwiedmoos wurde nach Abklärung mit dem Landesfeuerwehrkommando Oö. auf der Parzelle 1571/2 KG. Schalchen ein Löschwasserbrunnen errichtet. Ein Dank an die Fam. Rieß für die kostenlose Bereitstellung der benötigten Grundstücksfläche. Auch in der Ortschaft Oberlindach konnte kürzlich ein Löschwasserbehälter mit einem Fassungsvermögen von ~ 130 m³ in Betrieb genommen werden. Ich darf mich bei Frau Erika Kugler für die gemeinsame Adaptierung, der von ihr nicht mehr benötigten Senkgrube, bedanken.

CORONA SELBSTTESTS UNTER AUFSICHT ÜBER GEMEINDEN

Der Gemeinderat hat beschlossen, diese Form der Testmöglichkeit auch im Gemeindeamt Schalchen anzubieten. Bis dato wurden schon rund 750 Tests im Gemeindeamt durchgeführt. Die Selbsttests unter Aufsicht werden noch mindestens bis Anfang September 2021 im Amt angeboten.

BAUARBEITEN - MATTIGTALBAHN

Die Bahninfrastruktur im nördlichen Flachgau und angrenzenden Mattigtal wird für den Komfort der Fahrgäste umfangreich modernisiert. Nach dem Neubau des Mobilitätsknotens in Neumarkt am Wallersee und der Verlängerung der Mattigtalstrecke steht die nächste Phase auf dem Programm. Dabei werden – um über Jahre anhaltende Einschränkungen zu verhindern – mehrere Bauvorhaben gleichzeitig umgesetzt.

Aufgrund dieser Bauarbeiten werden alle Züge der Mattigtalbahn zwischen Neumarkt am Wallersee und Braunau am Inn **vom 10.07.2021 bis 12.09.2021** im Schienenersatzverkehr mit Autobussen geführt. Alle Informationen und Sonderfahrpläne finden Sie unter: www.oebb.at

HUI STATT PFUI

Die diesjährige Flurreinigung war wieder sehr erfolgreich. Viele Gemeindebürger haben sich an der Aktion beteiligt und unseren Ort sauberer gemacht. Während des Sammelzeitraumes wurden eine beachtliche Menge (insgesamt 680 kg Müll) gesammelt, welcher dann der ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt wurde. Nochmals herzlichen Dank an alle Mitwirkenden!!

Ganz besonders darf ich mich bei Herrn Alexander Günter Römischer, Mattighofen, bei Frau Mariele Nagl und Herrn Erich Nagl, Schalchen, für ihr außerordentliches Engagement (beinahe ganzjährige Bereitschaft Müll zu sammeln) bedanken.



Foto: Privat

HAUSNUMMERNSCHILD

Jeder Grundstücks- und Hauseigentümer ist dazu verpflichtet, seine Hausnummer von der Straße aus gut sichtbar am Haus oder Grundstück anzubringen und so nah wie möglich am Eingang des Hauses zu befestigen.

Dies sollte grundsätzlich auch im Eigeninteresse jedes Hausbesitzers sein, denn bei einem Notfall kann sie die Blaulichtorganisation dadurch eventuell schneller orten. Jede Sekunde kann in solchen Phasen entscheidend sein.

WASSERVERSORGUNGSANLAGE – ANALYSEERGEBNIS – FLIESSWASSERPROBE HOCHBEHÄLTER

Dr. Watschinger & Partner Labor GmbH

Techno - Z Innviertel Industriezeile 54, 5280 Braunau • +43 7722 - 65264
office@wasserwatschinger.at • www.wasserwatschinger.at



Probenahme gemäß ÖNORM ISO 5667-5 und ÖNORM EN ISO 19458

Probenahmestelle: Stelle 01, Zulauf Hochbehälter, Fließwasserprobe

Entnahme durch: Dr. Watschinger am: 19.05.2021

Untersuchungsumfang: Mindestuntersuchung gem. TWV

Analysenergebnisse:

Parameter	Ergebnis	Einheit	IPW	PW	Prüfverfahren
Vor-Ort Parameter					
Temperatur Luft	12	°C			DIN 38404-C4
Temperatur Wasser	8,4	°C			DIN 38404-C4
Geruch	kein				ÖNORM M6620
Färbung	farblos				ÖNORM M6620
Geschmack	kein				ÖNORM M6620
Trübung	keine				ÖNORM M6620
el. Leitfähigkeit, 20°C	116	µS/cm	400	2500	ÖNORM EN 27888
pH-Wert	8,06	pH-Wert	6,5-9,5		ÖNORM EN ISO 10523
Physikalische und chemische Parameter Prüfbericht Nr.: Aquadoc 3748612					
TOC	<0,5	mg/l			DIN EN 1484*
Ammonium	<0,05	mg/l	0,5		Photometrie*
Nitrit	<0,02	mg/l		0,1	Photometrie*
Säurekapazität pH 4,3	1,20	mmol/l			DIN 38409-H7*
Carbonathärte	3,4	°dH			berechnet*
Gesamthärte (Wasserhärte)	3,6	°dH			berechnet*
Calcium	15,7	mg/l		400	ICP-OES DIN EN ISO 11885*
Magnesium	5,9	mg/l		150	ICP-OES DIN EN ISO 11885*
Kalium	0,2	mg/l			ICP-OES DIN EN ISO 11885*
Natrium	2,2	mg/l	200		ICP-OES DIN EN ISO 11885*
Eisen	0,001	mg/l	0,2		ICP-OES DIN EN ISO 11885*
Mangan	<0,001	mg/l	0,05		ICP-OES DIN EN ISO 11885*
Chlorid	2,7	mg/l	200		IC DIN EN ISO 10304-1*
Nitrat	6	mg/l		50	IC DIN EN ISO 10304-1*
Sulfat	3,4	mg/l	250		IC DIN EN ISO 10304-1*
Bakteriologische Parameter Prüfbericht Nr.: Aquadoc 3748612					
KBE 22 °C nach 72h	0	Zahl/ml	100		DIN EN ISO 6222*
KBE 37 °C nach 48h	2	Zahl/ml	20		DIN EN ISO 6222*
coliforme Bakterien	0	in 100 ml	0		DIN EN ISO 9308-1*
Escherichia coli	0	in 100 ml		0	DIN EN ISO 9308-1*
Enterokokken	0	in 100 ml		0	DIN EN ISO 7899-2*

IPW = Indikator Parameter Wert PW = Parameter Wert KBE = Kolonie Bildende Einheiten

* In Unterauftragsvergabe der Firma domatec GmbH, Mühlbauerstr. 6, 84453 Mühldorf a. Inn

** Verfahren außerhalb des akkreditierten Bereichs

*** In Unterauftragsvergabe der Firma Synlab AS GmbH, Kirchenplatz 10, 94060 Pocking

**** In Unterauftragsvergabe der Firma AGES, Spargelfeldstr. 191, 1220 Wien

Lfd. Nr.: 21-05-127

Seite 4 von 6

UID Nr.: ATU67800356
IBAN: AT95 1860 0000 1352 7130
BIC: WKBLAT21



Firmenbuchnummer: FN 391898x
Landesgericht Ried im Innkreis

Volksschule Schalchen

Hauptstraße 3
5231 Schalchen

Tel/Fax 07742/2806

vs.schalchen@eduhi.at



Liebe Schalchnerinnen und Schalchner!

Ein außergewöhnliches Schuljahr geht nun zu Ende. Gesäumt war unser Jahr mit Lockdowns, Tests in allen möglichen Variationen, Masken und Impfungen. Nachdem jetzt wieder vieles möglich ist, haben wir versucht in den letzten paar Wochen des Schuljahres Aktivitäten durchzuführen, die leider bisher verschoben werden mussten. Alles kann man natürlich nicht nachholen, doch manche Ausflüge sind uns gelungen.

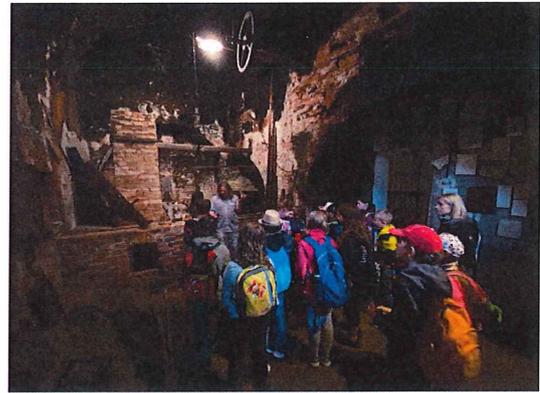
Am 19. Mai konnten wir die lang ersehnte Radfahrprüfung durchführen. Am Prüfungstag hatten wir hervorragendes Wetter, nicht so wie am Übungstag, zwei Wochen vorher, als der Regen uns zum Abbruch zwang, bevor die 4b nur die erste Pedalumdrehung durchführen konnte. Die Kolleginnen der Polizei, Frau Thalhammer und Frau Hütter, waren jedoch so flexibel und kamen am Freitag noch einmal an unsere Schule um mit der 4b zu üben. Ganz herzlichen Dank dafür!



Die vierten Klassen wurden zum Firmenbesuch eingeladen, um zu sehen, wie dort gearbeitet wird. Sie bekamen einen Eindruck von Arbeitsabläufen, Materialverhalten und vielleicht eine Vorstellung von einem Berufswunsch. Manche haben schon ihren Arbeitsplatz für sich ausgemacht und dem Chef ihr Kommen zugesichert. Herzlichen Dank an die Firma rt-cad für die Einladung, den Transport und die Jause.



Am Freitag, 2. Juli konnten die 4. Klassen nun endlich die Bezirksstadt Braunau besuchen, die eigentlich schon Thema in der 3. Klasse war. Auch dies war durch die Covid19 Einschränkungen früher nicht möglich.



Die Schüler*innen der 3. Klassen konnten am 23. Juni unser beeindruckendes Moor in Ibm besuchen, welches man mit einer Führung erst richtig entdecken kann.



Der Schulschluss naht in Riesenschritten und somit möchte ich die Möglichkeit nutzen mich zu bedanken.

Ganz herzlich bedanken möchte ich mich bei unserem Bürgermeister Herrn Andreas Stuhlberger, der immer ein offenes Ohr für die Anliegen und Bedürfnisse der VS Schalchen hat.

Ebenso möchte ich mich bei allen, die sich in der Schule und um die Schule herum, für ein Gelingen von Erziehung, Begleitung und Entwicklung unserer Kinder bemühen, bedanken.

Allen Schülerinnen und Schülern wünsche ich schöne Ferien. Ich danke euch für euren Fleiß und für die Mitgestaltung des Schuljahres, besonders aber für den disziplinierten Umgang mit den Covid19-Verhaltensregeln in der Schule. Den Schüler*innen der 4. Klassen wünsche ich einen besonders schönen Start in den weiterführenden Schulen und weiterhin alles erdenklich Gute.

VD Elmar Wimmer

Schulanfänger 2020/2021

Es ist wieder soweit, bald kommen unsere 30 Schulanfänger/innen in die Schule. Als Ersatz für unseren jährlichen Schulanfänger/innen Ausflug, gab es heuer ein internes ABC-Fest am Nachmittag.



Wir wünschen allen Schulanfänger/innen, sowie auch unseren Schulanfänger/innen-Eltern, alles Gute und einen guten Schulstart im September.



Sommerfest

Heuer konnten wir ein kleines Sommerfest, nur für die Kinder, gestalten. Es gab verschiedene Stationen: Wasserparcour, Fahrzeugtransport, Schminkstation, Hindernissparcour, Bastelstation, sowie auch eine Tombola. Bei jeder Station konnten die Kinder ein „Sticker“ für ihren Stickerpass ergattern.



Danach gab es eine Jause mit Eis. Zum Abschluss durfte jedes Kind ein Tombola-Los aus der Schatzkiste ziehen und das Geschenk bei der Tombola-Ausgabe abholen.



EIS FÜR KINDERGARTEN UND VOLKSSCHÜLER

Pünktlich zum Ferienbeginn stattete Bürgermeister Stuhlberger dem örtlichen Kindergarten und der Volksschule einen Besuch ab. Zum Abschluss des Kindergarten- bzw. Schuljahres erhielt jedes Kind ein Eis. Wir wünschen einen schönen Sommer und erholsame Ferien.



Foto: Volksschule



Foto: Kindergarten

SCHULVERANSTALTUNGSHILFE DES LANDES OÖ.

Für Schülerinnen und Schüler die eine oberösterreichische Pflichtschule besuchen (VS, MS, Poly, LWFS).

Die Finanzierung mehrtägiger Schulveranstaltungen ist für Eltern oftmals mit großen finanziellen Belastungen verbunden. Um diese Familien finanziell zu unterstützen und den Kindern die Teilnahme an Schulveranstaltungen zu ermöglichen, unterstützt das Land Oberösterreich mit der „OÖ Schulveranstaltungshilfe“.

Eine finanzielle Unterstützung erhalten Eltern, wenn mindestens ein Kind im Laufe des Schuljahres an einer 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat oder mehrere Kinder an mehrtägigen Schulveranstaltungen mit mindestens einer Nächtigung außerhalb des Schulstandortes teilgenommen haben.

Die Höhe des Zuschusses für 2-tägige Schulveranstaltungen beträgt 50 Euro, für 3-tägige Schulveranstaltungen 75 Euro, für 4-tägige Schulveranstaltungen 100 Euro und für 5-tägige Schulveranstaltungen 125 Euro.

Nimmt ein Kind in einem Schuljahr an mehreren Schulveranstaltungen teil, wird empfohlen, den Zuschuss für den längeren dieser Aufenthalte zu beantragen.

Einreichfrist: Bis spätestens 3 Monate nach Ende des laufenden Schuljahres (31. Oktober).

ERÖFFNUNG - PARTIESTÜTZPUNKT SCHALCHEN DER ENERGIE AG/NETZ OÖ.



Im Gewerbegebiet Nord konnte nunmehr - aufgrund der Corona-Pandemie verspätet – der Partiestützpunkt Schalchen der Energie AG/NETZ OÖ. eröffnet werden.

Durch diesen neuen zentralen Standort können die Techniker schneller und effizienter die Einsatzorte erreichen. Im Zentrallager sind für die gesamte Region Innviertel verschiedenste Materialien verfügbar. Ausgehend von diesem neuen Stützpunkt führen die Techniker neben dem regionalen Netzausbau auch diverse Montagen, Zählertausch und Wartungen durch. An diesem Standort wurden 40 neue Arbeitsplätze geschaffen.

V. l. n. r.: Mag. Dr. Dieter Pözl (Abteilungsleiter Immobilienmanagement Energie AG), Bgm. Andreas Stuhlberger, Josef Winklmeir (Teamleiter Netz OÖ) und Florian Kitzmüller (Montageleiter Netz OÖ) Foto: Gemeinde Schalchen

SCHALCHEN DIGITAL – GLASFASERINTERNETANSCHLUSS

Die Arbeiten für den Glasfaserausbau in Schalchen sind voll im Gange und werden nach und nach fertiggestellt. Nur noch wenige Schritte sind notwendig, bevor Sie Ihren lichtschnellen Internetzugang benutzen können. Damit Ihr Gebäude an das Glasfasernetz angeschlossen werden kann, muss die von Ihnen zu erbringende (Verlegung der Leerverrohrung in das Gebäude) Eigenleistung fertiggestellt sein. Bei der Erschließung Ihres Grundstücks wurde ein 25m Rohrbund an der Grundstücksgrenze bereitgestellt. Dieses Rohr muss von Ihnen über das Grundstück bis in Ihr Haus verlegt werden, damit wir später das Glasfaserkabel in Ihr Gebäude einziehen können. Damit Sie sobald wie möglich in Lichtgeschwindigkeit lossurfen können, ist eine erste Inbetriebnahme Ihres Anschlusses durch unser Technikteam notwendig. Unser Technikteam wird Sie kontaktieren, um mit Ihnen einen geeigneten Termin zu vereinbaren. Voraussetzung für die Inbetriebnahme ist, dass Ihre Eigenleistung (Verlegung des Rohrverbundes ins Haus) bereits erbracht wurde, danach kann die Installation jederzeit durchgeführt werden. Bei der Inbetriebnahme wird das Modem an unser Glasfasernetz angeschlossen und anschließend ein Funktionstest durchgeführt. Nachdem Ihr Anschluss hergestellt wurde, können Sie sofort lossurfen und alle Vorteile genießen die das High-Speed Internet mit sich bringt. Genießen Sie ultraschnelles Internet, blitzschnelle Downloads, problemlos streamen und telefonieren sowie leistungsstark von daheim aus arbeiten. Ein Anschluss ans Glasfasernetz bringt uns demnach die bestmögliche Infrastruktur für Privathaushalte und Unternehmen, was wiederum unsere Gemeinde zu einem attraktiven Wohnort bzw. Wirtschaftsstandort macht.

Noch offene Fragen?

Alle Informationen rund um Glasfaser und seine vielen Vorteile sind zu finden unter www.energieag.at/internet. Unter 0800 81 8000 bzw. service@energieag.at stehen die Experten der Energie AG werktags von 7:00 – 19:00 zur Verfügung.

SPORTEHRENZEICHEN FÜR ROMAN BRECKNER

Einer der sportlichsten Gemeinderäte des Bezirks wurde kürzlich ausgezeichnet. Für den ehrenamtlichen Einsatz und für seine sportlichen Erfolge erhielt Gemeinderat Roman Breckner kürzlich das Sportehrenzeichen des Landes OÖ in Bronze. Auch Sport-Landesrat Markus Achleitner würdigte die außerordentlich erbrachten Leistungen von Breckner und gratulierte zur Auszeichnung. Obmann Roman Breckner ist seit beinahe einem viertel Jahrhundert aktives Mitglied beim TSV Mattighofen. Neben vielen verantwortungsvollen Vereinsaufgaben als Obmann organisiert Breckner unter anderem auch den über die Bezirksgrenzen hinaus bekannten Mattighofner Stadtlauf. Breckner ist auch in der



Foto: Privat

Kommunalpolitik sehr engagiert und vielen Bürgern bekannt. Seit mittlerweile 30 Jahren begleitet Breckner das Amt des Gemeinderates in Schalchen und ist zusätzlich in mehreren Gemeindegremien aktiv. Das der Name Breckner für Bewegung steht, sieht man auch an seiner grundsätzlichen Einstellung als Mandatsträger. Breckner war z.B. bei der Umsetzung der Projekte „Motorikzentrum mit Naturerlebnispfad im Holzwiesental“, „Bewegungsarena Mattigtal“ und dem „Triftweg“ federführend und mitentscheidend. Aktuell begleitet Breckner das Projekt „Kirchen und Kapellenweg“. Auch seitens der Gemeinde Schalchen darf nochmals recht herzlich zur Auszeichnung gratuliert werden.

JUDO-KATA EM – 2021

Von 03.07 bis 04.07.2021 fand in Warschau (Polen) die Judo Kata Europameisterschaft statt. Der Schalchner Heinrich Erlinger stand als Judge/Wertungsrichter in allen Finalis und als sehr erfolgreicher Trainer der Union Maria Schmolln an der Matte. Wir gratulieren zu den Erfolgen (1 x Europameister und 3 x Vizeeuropameister) und wünschen Judoker Erlinger weiterhin alles Gute und viel Erfolg bei der im Oktober stattfindenden WM-Qualifikation in Lissabon.



Foto: Privat



NEUERÖFFNUNG Dorfladen und Dorfschänke

Meine Vision, den Hof mit Leben zu erfüllen, wurde mit handwerklichem Fachkönnen regionaler Betriebe und Freunde, zur Realität gemacht.

Wer Regionalität schätzt, ist hier am Zauner-Hof genau richtig!

Es werden saisonale Produkte direkt vom Erzeuger in gemütlicher Atmosphäre angeboten

Unsere Öffnungszeiten:

Dorfladen: jeden Freitag ab 10:00 bis 17:00 Uhr

Dorfschänke: jeden Donnerstag ab 16:00 Uhr zur Donnerstagskehr

jeden Freitag ab 10:00 Uhr



Gerne steht die Dorfschänke für kleinere Zusammenkünfte und Feiern auch an anderen Tagen zur Verfügung. Dafür bitte ich um Reservierung unter 0664/2233138.

Auf Euer Kommen freut sich Erika Kugler

Oberlindach 3; A-5231 Schalchen



IMKERVEREIN SCHALCHEN - MATTIGHOFEN



„HONIG - DER GOLDENE SAFT DER WOHLBEFINDEN UND GESUNDHEIT SCHAFT“

Die Imker vom Verein Schalchen – Mattighofen bewirtschaften insgesamt 300 Bienenstöcke, somit fliegen ca. 21 Millionen Bienen zu den blühenden Hausgärten und Streuobstwiesen um das süße Gold für die Menschen zu sammeln.

ZUSAMMENSPIEL BIENE UND HONIG

Was macht die Biene zum wichtigsten Bestäuber?

Dass die Blüten vieler Wild- und Nutzpflanzen exakt auf die Bestäubung durch die Bienen angewiesen sind.

Wie viel Honig kann ein Volk im Jahr bringen?

In einem Bienenvolk wohnen ca. 50 bis 70 tausend Bienen. Diese tragen je nach Witterung ca. 5 bis 50 kg Honig bei guter Saison pro Volk ein. Der Imker selbst erntet nur das, was die Bienen selber nicht brauchen.



An wie viele Blüten müssen die Bienen für 1 Kg Honig fliegen?

Beim Essen des nächsten Honigbrottes also daran denken:

Die Bienen müssen je nach Blütengröße zwischen einer und sechs Millionen Blüten für 1 kg Honig fliegen. Unsere Bienen existieren auf unserer Erde schon länger als wir Menschen, nämlich seit rund 50.000 Jahren, wie also sollten ihre Erzeugnisse nicht gesund und heilsam sein? Schon in der Steinzeit wurde der Honig als Nahrungsmittel entdeckt, wie eine 16.000 Jahre alte Höhlenmalerei in Spanien beweist. Er war in allen alten Kulturen von Ägypten bis Griechenland und Rom ein äußerst begehrtes Genuss und Heilmittel. Bereits im angehenden Mittelalter gab es die sogenannten „ZEIDLER“ (Imker) die eigene Wildbienenvölker betreuten und unter Karl den Großen wurde bestimmt, dass jedes Landgut einen Imker besitzen müsse, denn der Bedarf an Honig war enorm. Viele Klöster hielten schon eigene Bienenstöcke und hatten als Zentren der Beherbergung von Reisenden und einer Betreuung von Kranken zweifellos die heilende Wirkung ihrer Produkte erkannt.

Honig besteht zu 80% aus Trauben- und Fruchtzucker, die als Energiespender leicht resorbierbar sind, doch bedeutender sind die weiteren vielen Inhaltsstoffe wie diverse Mineralien (Eisen, Kupfer, Mangan, Bor, Molybdän) Enzyme, Flavonoide, Geschmacks- und Aromastoffe sowie organische Säuren.

Heiße Milch mit Honig ist beruhigend hilft gegen Halsschmerzen und fördert den Schlaf. Das wussten schon unsere Großmütter, aber warum ist es so? Diese Wirkung kommt durch Inhibine im Honig zustande. Von diesen ist vor allem das Flavonoid Pinocembrin eine Art hitzebeständiges, natürliches Antibiotikum und zugleich kann die im Honig enthaltene Kaffeesäure Entzündungen hemmen. Honig darf aber nicht über 40 Grad erhitzt werden, um wertvolle Substanzen zu erhalten. Es muss naturbelassener Honig aus guten Imkerei Betrieben der regionalen Imker sein.

Die Imker vom Verein Schalchen - Mattighofen bewirtschaften insgesamt 300 Bienenstöcke, somit fliegen ca. 21.000.000 Millionen Bienen zu unseren blühenden Hausgärten und Streuobstwiesen um das süße Gold für uns zu sammeln.

Gerade in diesen Zeiten wünschen wir Ihnen viel Gesundheit mit unserem wertvollen Nahrungsmittel „Honig“.

Wer Interesse am Imkern hat, bitte melden bei Obmann Herbert Hartinger, und seinem Vorstands Team. Imkerei Herbert Hartinger, Höpflingerweg 15, 5230 Mattighofen, Tel. 07742/4635 o. E-Mail – hartinger.imkerei@aon.at (Fotos: Imkerverein Schalchen - Mattighofen)

DIE KRAFT DER NATUR

Ich, Sabine Gößler, bin ausgebildete Kräuterefachfrau und beschäftige mich mit der Anwendung von Kräutern, sowie ihrer Wirkung. Ich möchte euch mit den Kräutern wieder näher zur Natur bringen und biete daher Kräuterwanderungen für Groß und Klein, und Workshops zum Thema Kräuter (z.B. Kräuter und ihre Anwendung, Hausapotheke aus der Natur, Salben Herstellung) an. Bei Interesse und Fragen könnt ihr euch gerne bei mir melden.

Sabine Gößler
Auffang 139, 5231 Schalchen
+43 664 73620993 | goessler.sabine@gmail.com

Blumengruß

*Fehlt dir die Farbe in deinem Leben?
Blumen können dir den Zauber geben.*



Foto: Sabine Gößler

Installateur- Meisterbetrieb

Nach 17 Jahren Berufserfahrung, der Meisterprüfung für Heizungstechnik, der Befähigungsprüfung für Gas- und Sanitärtechnik, sowie der positiv abgelegten Unternehmerprüfung wurde die HAUSTECHNIK MAIER gegründet.



Der zuverlässige Ansprechpartner für Neubau, Sanierung, Reparaturen, erneuerbare Energien, Heizung, Bad,....



HEIZUNG · REPARATURSERVICE
SANITÄR · ERNEUERBARE ENERGIEN

ANDREAS MAIER · Wiesing 26 · 5231 Schalchen
+43 650 / 39 15 254 · info@haustechnik-maier.at
www.haustechnik-maier.at

Ausbildungen fürs Leben!

Schulen für Sozialbetreuungsberufe

Ausbildung zum*
Fachsozialbetreuer*in
Behindertenbegleitung

Ausbildung zum*
Diplomsozialbetreuer*in
Behindertenbegleitung
und -arbeit

Die Anmeldung für die SOB
Ried/Innkreis und Mauerkirchen
ist jederzeit möglich!
Nächster Ausbildungsstart
ist im Herbst 2021!

Wir informieren
dich gerne unter:
sob.mauerkirchen@diakoniewerk.at
07724 5048 410

Eine Ausbildung
mit vielen sicheren
Berufsmög-
lichkeiten!



zukunftsbetriebe.at

Diakoniewerk

KLIPP FRISÖR – SEIT 22 JAHREN IN SCHALCHEN



Mit dem Innenumbau des KLIPP Salons in Schalchen in den letzten Jahren und der anschließenden Neugestaltung der Fassade, wurde eine moderne, angenehme Wohlfühloase geschaffen, die keinen Kundenwunsch offenlässt. Das kompetente und freundliche sechsköpfige KLIPP Team, unter der Leitung von Salonleiterin Annemarie, kümmert sich in Schalchen um die Haarbelange seiner Kunden. Damen, Herren und Kinder, Jung und Alt, das KLIPP Team freut sich auf Ihren Besuch.

Haare sind unsere Leidenschaft

Bereits seit über drei Jahrzehnten frisiert das

© KLIPP oberösterreichische Familienunternehmen KLIPP mit Firmenzentrale in Thalheim/Wels Herrn und Frau Österreicher. Aktuell werden jährlich österreichweit in 185 KLIPP Salons rund 2 Millionen zufriedene Kunden von über 1400 Mitarbeitern beraten und verwöhnt. KLIPP Frisör ist damit größter Friseurdienstleister des Landes.

Top-Beratung & Top-Styling unkompliziert ohne Termin

KLIPP bietet seinen Kunden ein fantastisches Friseurerlebnis mit einer hochqualifizierten Beratung und einem Top-Service in angenehmer Wohlfühlumgebung. Zudem steht das Unternehmen für ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis und das österreichweit, von Montag bis Samstag, jederzeit und ohne vorherige Terminvereinbarung. Monatliche, attraktive Aktionen sowie einmalige Stammkundenvorteile runden das Angebot ab, das KLIPP seinen Kunden bietet.

Ausgezeichneter Arbeitgeber

Ein sicherer Arbeitsplatz in einem österreichischen Familienunternehmen, pünktliche Lohnzahlungen sowie Prämien und zusätzliche Goodies zum Beispiel tägliche Essensmarken, zeichnen KLIPP als attraktiven Arbeitgeber in der Branche aus. Darüber hinaus ermöglichen flexible Arbeitszeiten Wiedereinsteigerinnen nach der Babypause einen beruflichen Neustart. Salonleiterlehrgang, Seminare zur Führungskompetenz oder zu aktuellen Schneide- und Färbetechniken, sie alle garantieren bestens ausgebildete und motivierte Mitarbeiter. Außerdem bieten sie die Voraussetzung für eine Karriere im Unternehmen und die Verwirklichung der eigenen Kreativität. Die Schulungen erfolgen laufend, kostenlos und im Rahmen der Arbeitszeit.

KLIPP Sommerlooks 2021

Das KLIPP Fashion-Team weiß mit welcher Frisur Sie diesen Sommer im Trend liegen. Gemeinsam mit Friseurweltmeister und Creative Director Mario Krankl hat das Fashion-Team die Sommerlooks 2021 erarbeitet. Bewegtes Haar und Locken sowie natürliche Farben mit hellen Akzenten sind ebenso angesagt wie coole Wetlooks und Lockenstyles für jede Haarlänge. Lassen Sie sich inspirieren und von unseren KLIPP Stylistinnen im Salon beraten.



KLIPP Sommerlooks 2021 made by KLIPP Fashion-Team

© KLIPP

KLIPP Frisör (im Parkkauf)
Neudorf 37
5231 Schalchen

Mo - Fr 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Sa 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr



www.lebensraummattigtal.at
office@lebensraummattigtal.at

Liebe Schalchnerinnen!

Liebe Schalchner!

Das Land Oberösterreich will unbedingt diese neue Straße durch das Mattigtal verwirklichen. Dass man dabei die hier wohnenden Menschen ignoriert, ist schon allein durch die Umgehung des UVP-Gesetzes bewiesen!

Es soll nun eine neue Straße parallel zur bestehenden B 147 gebaut werden. Was bedeutet das, außer mehr Verkehr, Transit und Umweltverschmutzung?

Der Bodenverbrauch ist enorm! Mehr als 1,5 Millionen Quadratmeter landwirtschaftlicher Nutzgrund von bester Güte wird vernichtet.

Die zerstörte Grünfläche fehlt nicht nur als Sauerstoffproduzent, sondern vor allem für die regionale Landwirtschaft zur Nahrungsversorgung! Das Ziel soll sein, dass Nahrungsmittel in der Region für die Region erstellt werden. Man weiß, was man bei wem kauft und die kurzen Wege schonen unsere Umwelt zusätzlich! Die Bedeutung der regionalen Versorgung wurde uns durch die Pandemie besonders deutlich gemacht!

Weiters wird die Tierwelt von den Insekten bis zum Rotwild empfindlich gestört und dadurch reduziert!

Der Bau dieses Großprojektes verhindert nachhaltig die Erreichung der wichtigen Klimaziele!

Österreich hat sich dem Klimaschutzabkommen angeschlossen und sich zur CO₂ Reduktion von dzt. 50 Mio. auf 36 Mio. Tonnen bis 2030 verpflichtet. ABER durch den Bau der Straße durch das Mattigtal wird ab sofort und langfristig mehr CO₂ produziert!

Das bedeutet, die Klimaziele 2030 können mit solchen Projekten niemals erreicht werden. Das Gegenteil ist der Fall! Der CO₂ Ausstoß in Österreich steigt Jahr für Jahr.

Der Steuerzahler wird dadurch mit Strafzahlungen in Milliardenhöhe zur Kasse gebeten, anstatt dieses Geld jetzt schon wirkungsvoll in den Klimaschutz zu investieren.

Es geht dabei nicht nur um den CO₂ Ausstoß (das bedeutet Sauerstoff wird verbraucht), sondern auch darum, dass durch den hohen Bodenverbrauch weniger Sauerstoff erzeugt wird.

Bitte helfen Sie uns weiterhin durch Ihren Mitgliedsbeitrag sowie durch Spenden, welche steuerlich absetzbar sind!

Danke für Eure Unterstützung! Wir werden uns weiterhin für unseren Lebensraum einsetzen!

Paul Stefan

Konto bei der Allg. Sparkasse OÖ, Uttendorf
IBAN: AT762032032100153140 BIC: ASPKAT2LXXX

AMAG
AUSTRIA METALL



MEHR, ALS NUR EIN ARBEITGEBER

ANLAGENFAHRER 3-/4-SCHICHT (M/W/X)

MINDESTBEZUG EUR 2.479,80 BRUTTO, ZEITABHÄNGIGE ZULAGEN (Z.B. NACHTSCHICHTZULAGEN, SONN- UND FEIERTAGSZULAGEN) WERDEN ZUSÄTZLICH VERGÜTET.

BEWIRB DICH UND WERDE AUCH DU ZUM HELDEN DER NACHT!

▶ WEITERE INFOS UNTER WWW.AMAG-AL4U.COM/KARRIERE

#HELDENDERNACHT

AMAG Austria Metall AG Personalrecruiting

Postfach 3 - A-5282 Ranshofen

T +43 7722 801 2715 / 2274

Mein Name ist Michaela Stöckl, bin 52 Jahre alt und lebe mit 2 meiner 3 Söhne in Schalchen. Ich habe vor langer Zeit Floristin gelernt und diesen Beruf lange Zeit mit Freude ausgeübt.

Mein jüngster Sohn beginnt im Herbst eine Lehre und so ist für mich der Zeitpunkt gekommen, mit den Traum vom eigenen kleinen Laden zu erfüllen.

Eröffnung am 1. September 2021

In meinem kleinen Geschäft findet ihr Schnittblumen, Topfpflanzen, sowie verschiedene Dekoartikel. Außerdem biete ich auch Trauerfloristik, Grabbeepflanzung und Dekoration für Hochzeiten, Taufen und Firmenfeiern an.

Vielleicht habt ihr Lust bekommen, mich in Pfaffstätt zu besuchen.

Igfrei mi auf eich!



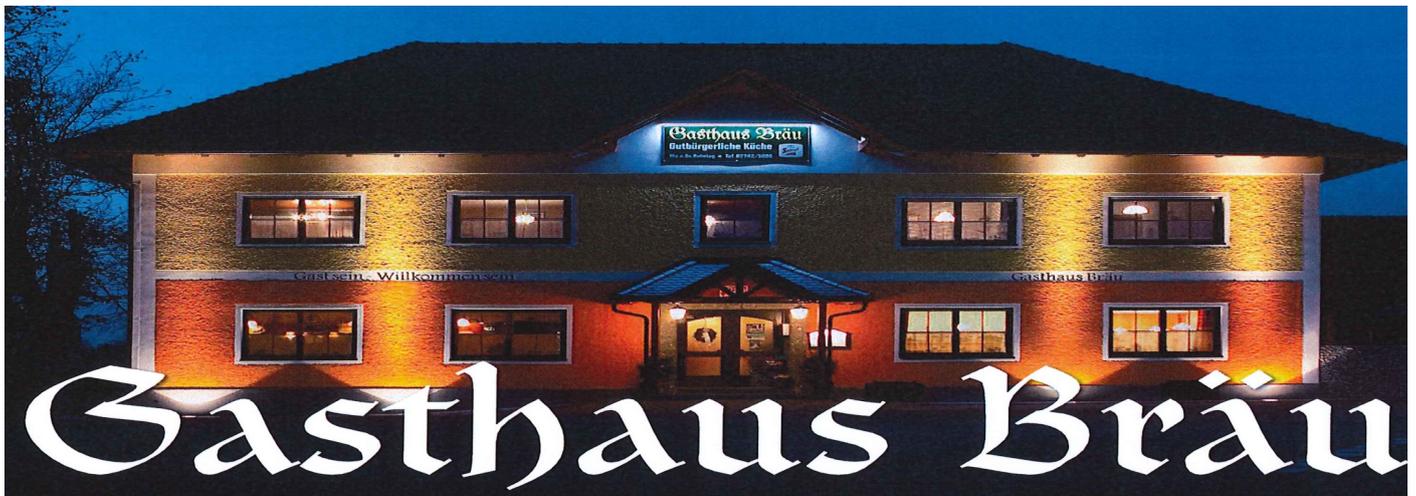
Hofblume

Munderfingerstraße 1, 5223 Pfaffstätt
0676 / 71 23 940
hofblume1@gmail.com

 @hofblumepfaffstaett

 @hofblumepfaffstaett

*Für alle Besucher
am Eröffnungstag
gibt es ein kleines
Geschenk!*



Gasthaus Bräu

SUCHEN

zur Verstärkung
unseres Teams motivierte/n

Kellnerin/Kellner

20 - 30 Wochenstunden

Bezahlung laut Kollektivvertrag

Bewerbungen bitte unter: ☎ 0 77 42/30 06

MESSE REGIONAL

GRATIS
Eintritt

DIE Gewerbeausstellung
Mitten im Bezirk Braunau.

21.-22. August

Pischelsdorf

MESSE
REGIONAL **NEU**

LANDWIRTSCHAFT

HANDWERK

**BAUEN &
WOHNEN**

**GESUNDHEIT
& SPORT**

**UNTERHALTUNG
& BLASMUSIK**

SPIEL & SPASS

**FESTHALLE
& BEWIRTUNG**

www.messe-pischelsdorf.at



DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei:

STARKREGEN - ÜBERFLUTUNG

Lang anhaltende Niederschläge, aber immer öfter auch lokale Unwetter mit heftigen Regengüssen können Ursachen für Überflutungen sein. Nehmen Sie sich einmal Zeit und überlegen Sie vorbeugend, von wo Wassermassen auf Ihr Anwesen kommen könnten. Kleine Bachläufe, eingetrocknete Gräben oder auch nur flach geneigte Nachbargrundstücke können bei Regen Gefahr bringen.



Vor einer Überflutung:

- Rechtzeitig Sandsäcke besorgen, empfohlen werden UV-beständige Silo-Sandsäcke (normale Sandsäcke können durch längere Sonneneinstrahlung leichter aufreißen)
- Dichtmaterial zum Absichern von Kellerfenstern und anderen Öffnungen bereit legen (Platten, Folien,...)
- Räumwerkzeuge wie Schaufel, Kübel, Pumpen etc. sowie Regenschutzkleidung, Stiefel etc. anschaffen
- Halten Sie Kanaleinlaufgitter frei
- Bauen Sie bei Bedarf in den Hauskanal eine Rückstauklappe ein
- Bei Ölheizung: Sichern Sie den Öltank mit Haltegurten etc. gegen Aufschwimmen bzw. informieren Sie sich über Sicherungsmaßnahmen: Tankraumtüre versperren

Während einer Überflutung:

- Denken Sie bei Abwehrmaßnahmen immer an die eigene Sicherheit
- Hauptschalter für Heizung, Wasser, Strom etc. abdrehen
- Einsatzkräfte nur bei Personen- und schweren Sachschäden anfordern
- Vorsicht bei Unterführungen, Tunnel,...
- Nicht unnötig telefonieren
- Verhaltensmaßnahmen der Behörden (Radio oder Zivilschutz-SMS) beachten

Nach einer Überflutung:

- Rasch mit den Aufräumarbeiten beginnen
- Falls Ihr Auto über Reifenhöhe im Wasser stand: keinesfalls starten
- Elektrogeräte, die mit Wasser in Berührung kamen, erst nach Überprüfung durch einen Fachmann einschalten

i Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
Petzoldstraße 41, 4020 Linz
Telefon: 0732 65 24 36
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at



Denken Sie auch an die notwendige Lebensmittelbevorratung. Ein Notfallradio und eine Notbeleuchtung sind ebenfalls unerlässlich!



DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz beim:

GRILLEN

Sobald das Wetter frühlinghaft wird, gibt es für viele nichts Schöneres, als würzige Köstlichkeiten vom Rost zu genießen. Doch beim Grillen lauern einige Gefahren. Damit der Grillspaß nicht mit einem Besuch beim Arzt oder im Krankenhaus endet, sollten Sie die unten stehenden Selbstschutzmaßnahmen ergreifen.



i Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz
Petzoldstraße 41, 4020 Linz
Telefon: 0732 65 24 36
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
www.zivilschutz-ooe.at

Gute Vorbereitung ist die halbe Miete:

- Achten Sie stets auf den ordnungsgemäßen Aufbau und sichern Sie den Stand des Grillers auf nicht brennbarem Untergrund
- Kontrollieren Sie bei Gasgrillern, dass der Gasanschluss richtig befestigt wurde und alle Zubehörteile gewartet sind bzw. lagern Sie Gasflaschen niemals in der Sonne
- Halten Sie genügend Abstand zu brennbaren Gegenständen
- Halten Sie für den Fall eines Unfalls oder Missgeschicks einen Feuerlöscher oder einen Eimer Sand bereit
- Windrichtung wegen Funkenflug und Rauchentwicklung beachten

Sicheres Grillen:

- Schützen Sie sich mit einer Grillschürze
- Löschen Sie Gasgrillerflammen oder brennendes Fett keinesfalls mit Wasser
- Halten Sie Kinder und Tiere vom Grillen fern
- Verwenden Sie zum Entzünden der Holzkohe ausschließlich geprüfte Grillanzünder - auf keinen Fall Benzin oder Spiritus
- Benutzen Sie Grillhandschuhe
- Verwenden Sie das richtige Zubehör, z.B. eine langstielige Grillzange mit hitzeisolierten Griffen
- Wenn Sie mit dem Grillen fertig sind, legen Sie den Deckel auf den Holzkohlegrill und schließen Sie alle Lüftungen. Beim Gasgriller schalten Sie zunächst das Gas an der Flasche ab, danach die Brenner aus
- Bei einem Holzkohlegrill die Asche oder Kohlereste erst nach vollständiger Verbrennung und Abkühlung des Grillgeräts entsorgen



Falls es doch zu einer Brandwunde kommt: Unter fließendes, lauwarmes Wasser halten (ca. 20°) und steril abdecken!

Impressum: Herausgabe und für den Inhalt verantwortlich: Gemeindeamt Schalchen, Hauptstraße 3a, 5231 Schalchen
Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 01.10.2021.

Berichte sind an gemeinde@schalchen.ooe.gv.at, mittels Datenträger zu übermitteln oder bei der Amtsleitung, 1. Stock abzugeben. Die Veröffentlichung der Berichte erfolgt nach Platzverfügbarkeit. (Textkürzungen vorbehalten) Die in der Ausgabe in männlicher Form verwendeten Personenbezeichnungen gelten sinngemäß auch in weiblicher Form. (Druckfehler vorbehalten)